

## Phẩm 7: TRỤ - BẤT TRỤ

Bấy giờ, trong chúng hội có Bồ-tát tên Vô Trụ Pháp Hành đứng dậy, trịch bày vai phải, gối phải quỳ sát đất, chấp tay bạch Phật:

–Lành thay! Lành thay! Đại chúng trong pháp hội này đều thích được thiện lợi, được nghe nghĩa pháp vô lượng của Như Lai. Những gì xưa kia con thệ nguyện nay mới được nghe.

Và ở trước Phật nói kệ khen ngợi:

*Hư không, không  
biên giới Diễn giảng nghĩa  
vô lượng Hữu – vô không  
sinh diệt Vắng lặng không  
thọ tưởng. Chư Phật ở quá  
khứ*

*Tu thí, giới, nhẫn  
nhục Nhập định, tâm  
không loạn Tuệ quang  
chiếu thế gian. Đức ấy  
không thể lường Phi hữu  
cũng phi vô*

*Âm vọng rất thanh tịnh  
Vô thương không sánh  
bằng. Mật âm thấu vạn ức*

*Do đấy được thành  
Phật Tiếng trống pháp  
nghe xa Mỗi tiếng đều  
khác nhau. Giống như vua  
Chuyển luân Nghĩ liền mưa  
bảy báu Tiếng Phật vang  
rất xa Mưa báu bảy giác ý.*

*Sửa sang đạo tràng  
Phật Trang hoàng cây quả  
đạo thưa:*

Bất trụ không bất trụ  
Tử bi cứu chúng sinh. Tâm  
niệm ứng với thân Không từ  
nan kiếp khổ

Chỉ Như Lai mười phương  
Ban ấn mở khopháp.

Chúng ta nay được nghe  
Được trụ bờ vô vi

Lành thay! Lực Như Lai  
Rộng lớn không bờ đáy. Không  
còn chỗ mở buộc Pháp chân tế thật  
tương Đời phiền não cõi dục  
Giáo hóa người ngu si. Phật  
chứa nghĩa sâu kín Hiện lưu  
hành chúng sinh Cương giới  
không biên vực Đều đắc đạo vô  
thượng.

Sau khi dùng kệ khen Đức Phật xong, Bồ-tát Vô Trụ ở trước Phật

– Thưa Thế Tôn! Năm ấm quá khứ, hiện tại, vị lai thanh tịnh là  
không trụ hay chẳng phải không trụ, cho đến ba mươi bảy phẩm phạm  
hạnh không trụ hay chẳng phải không trụ? Cảnh giới trước, sau, giữa,  
cứu cánh tịnh, bất tịnh là không trụ hay chẳng phải không trụ. Ta  
không tạo tác, chẳng phải không tạo tác, chẳng phải phạm hạnh, chẳng  
phải không phạm hạnh. Cúi xin Đức Thế Tôn giảng nói về trụ bất trụ.

Phật bảo Bồ-tát Vô Trụ:

– Tướng sắc là bất trụ không phải bất trụ.  
Tướng thọ là bất trụ không phải bất trụ.  
Tướng tướng là bất trụ không phải bất trụ.  
Tướng hành là bất trụ không phải bất trụ.  
Tướng thức là bất trụ không phải bất trụ.  
Pháp bên trong thanh tịnh là bất trụ không phải bất trụ.  
Pháp bên ngoài thanh tịnh là bất trụ không phải bất trụ.

Pháp trong ngoài thanh tịnh là bất trụ không phải bất trụ.

Từ lúc mới phát tâm cho đến ngồi nơi đạo tràng luôn đoạn trừ các  
vọng tưởng, làm thanh tịnh Nhất thiết trí là bất trụ không phải bất trụ.

Trừ sạch cấu bẩn cho chúng sinh thanh tịnh là bất trụ không phải bất trụ.

Trang nghiêm cõi Phật thanh tịnh là bất trụ không phải bất trụ.

Nhập Tam-muội kim cang, giữ ý chí kiên cố thanh tịnh là bất trụ không phải bất trụ.

Làm nát xá-lợi thân thanh tịnh là bất trụ không phải bất trụ.

Hiện bày diệu dụng nơi trăm ngàn Tam-muội thanh tịnh là bất trụ không phải bất trụ.

Không dừng ở cảnh giới phàm phu, không vào nhà Hiền thánh là bất trụ không phải bất trụ.

Không tự khen ta đã thành đạo quả thanh tịnh là bất trụ không phải bất trụ.

Ba mươi hai tướng đại sĩ, phóng ra ánh sáng lớn chiếu xa đến vô lượng thế giới khắp mươi phương, tất cả chúng sinh tìm đến ánh sáng ấy đều được nghe pháp thâm diệu của Như Lai, theo ý nghĩ của họ mà có lời nói thương, trung, hạ khiến cho tất cả đều đầy đủ để phân biệt rõ các pháp trụ là trụ cũng bất trụ mà bất trụ cũng bất trụ.

Sắc, thọ, tưởng, hành, thức, mươi hai nhân duyên, bốn vô ngại tuệ, không, vô tưởng, vô nguyện, bốn thiền, bốn vô lượng tuệ thanh tịnh là bất trụ không phải bất trụ.

Dùng lực thần túc vào trong năm đường thanh tịnh là bất trụ không phải bất trụ.

Nhập vào môn giải thoát, giới thân, định thân, tuệ thân, giải thoát thân, giải thoát tri kiến thân thanh tịnh là bất trụ không phải bất trụ.

Phật bảo Tôn giả Ca-diếp:

– Ta sẽ nói ao tám vị pháp cam lồ thanh tịnh. Thế nào là tám? Như Ta ngày nay ngồi tự tại nơi giảng đường, phía Đông thấy ao thanh tịnh, xung quanh có hành lang bằng bảy báu. Lúc ấy, Ta cũng không nói khổ, tập, diệt, đạo cho chúng sinh. Ai uống được nước ao này thì đều thành đạo quả. Đó gọi là do thần lực của Bồ-tát làm ra. Ở phương Nam, Tây, Bắc cũng như vậy.

Ta xưa thành Phật thì bốn phương theo bên phải, chứ chẳng phải theo bốn góc mà thành Phật. Bốn góc thành Phật là thị hiện thành Phật không thật. Vì sao? Vì trải qua vô số a-tăng-kỳ kiếp đã thành tựu tám vị pháp. Thế nào gọi là tám?

Một là: vị  
hỷ. Hai là: vị  
tận. Ba là: vị  
định. Bốn là:  
vị đáo. Năm  
là: vị tịnh.  
Sáu là: vị  
tưởng.  
Bảy là: vị bất động.  
Tám là: vị bất cứu  
cánh. Đó là tám vị  
trong ao.

Nếu Đại Bồ-tát nào uống nước cam lồ này thì không rơi vào địa ngục, ngạ quỷ, súc sinh, sẽ thành đạo vô thượng. Từ lúc mới phát tâm cho đến khi ngồi nơi gốc đạo thọ rửa sạch tâm cầu bẩn, vĩnh viễn không còn gì cả. Ai có nước tám giải thoát trong ao bảy giác ý từ lúc mới phát tâm đến giải thoát: Chưa đến, khoảng giữa, đã đến mà ở giữa cửa hai địa, thì mới gọi là Bồ-tát.

Nếu Bồ-tát từ ao nước tám vị mà phân biệt hỏi mùi vị của nó: Đây là vị chẵng phải vị, đây là đạo chẵng phải đạo, tai không phân biệt tiếng, mũi không phân biệt hương, lưỡi không phân biệt mùi vị, phân biệt rõ ràng là vô sở hữu, vì các pháp vốn vắng lặng, đó là Đại Bồ-tát tịnh tu hạnh thanh tịnh.

